



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ सं: भाविप्रा/बि.बि.एस.आर/इंजी(सि)/श्रमशक्ति/ W.O-06/2021-22/
Ref: AAI/BBSR/Engg(C)/Manpower/W.O-06/2021-22/ 10007-15

दिनांक: 29.10.2021
Date: 29.10.2021

श्री. एम. डि. रियाजुद्दीन/ Shri. Md. Riyajuddin,
आट: प्लॉट नं. 67, भीमपुर/ At: Plot no. 67, Bhimpur,
हवाई अड्डा क्षेत्र, पो: पलासपल्ली/Airport area, Po: Palaspalli,
पि एस: एयरफील्ड/Ps: Airfield,
भुवनेश्वर/Bhubaneswar,
खोर्धा, ओडिशा/Khurdha, Odisha.

o/c

विषय: बी.पी.आई. हवाई अड्डे, भुवनेश्वर में समांतर टैक्सी ट्रैक (पीटीटी), रैपिड एक्जिट टैक्सी मार्ग (आरईटी) और कोड सी विमान की पार्किंग के लिए एप्रन का निर्माण।
स.हे: तकनीकी और सचिवालय समर्थन सेवाओं के प्रावधान।

Sub: Construction of Parallel Taxi Track (PTT), Rapid Exit Taxi way (RET) and Apron for parking of 08 nos. Code "C" aircrafts at B.P.I. Airport, Bhubaneswar.
SH: Provision of Technical & Secretarial support services.

संदर्भ: आपकी निविदा दिनांक 04.10.2021।
Ref.: Your Tender opened on 04.10.2021.

महोदय / Sir (s),

- उपरोक्त कार्य के लिए आपका निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आप द्वारा उद्धरित मद दर जिसकी कुल राशि रु. 9,59,088.00 (नौ लाख उनसठ हजार अठ्ठासी रुपये) (जि एस टि अतिरिक्त) जो कि निविदा की अनुमानित लागत रु. 11,85,372.00 से 19.09% कम है, स्वीकृत किया जाता है।

Your Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 9,59,088.00 (Rupees Nine Lakhs Fifty-nine Thousand Eighty-eight only) (GST Extra) which is 19.09% below the estimated cost of Rs. 11,85,372.00.

- संयुक्त महा प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आई. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु इस पत्र के जारी किए जाने के 10 (दस) दिनों के भीतर संयुक्त महा प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आई. हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु 100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

Jt. General Manager Engg (C), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of Jt. General Manager Engg (C), AAI, B.P.I. Airport within 10 (ten) days from the date of issue of this letter, to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु 1,13,173.00 (एक लाख तेरह हजार एक सौ तिहत्तररुपया) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर उक्त रकम संविदा दस्तावेज के पृष्ठ नं जी सी सी 16 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

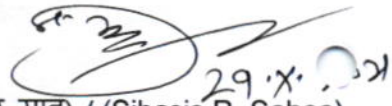
Please deposit Rs. 1,13,173.00 (Rupees One Lakh Thirteen Thousand One Hundred Seventy-three only) towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A on page no. GCC 16 of the Contract document.

Contd. in next page

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971, अधिन, केन्द्रीय और राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और ई.पी.एफ.एक्ट, 1952 एवं ई. एस. आई. एक्ट नियमों का पालन करें।
You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Minimum Wages Act & Rules, EPF Act, 1952 and ESI act thereof Central & State Governments.
5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप वरिष्ठ प्रबंधक (अभि. - सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आई. हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact Sr. Manager (Engg - C), AAI, B.P.I. Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.
6. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय 08 (आठ) महीने है जो 01.11.2021 से गिना जाएगा।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 08 (Eight) months and the same shall be reckoned from 01.11.2021.
7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.
8. कृपया इस पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.
9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।
In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,



(शिबशिष आर. साहु) / (Sibasis R. Sahoo)
सहायक महा प्रबंधक (अभि. - सिविल)/
Asst. General Manager Engg (C)
भा.वि.प्रा., बि.पि.आई. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर/
AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar

संलग्न / Encl: 1. अनुसूची "A" / Schedule "A"
2. फार्म - III और VII / Form- III & VII.

प्रतिलिपि / Copy to:

N.O.O.

External:

1. Labour Commissioner (Central), Kendriya Shrama Sadan, Plot No. N-7/6 & 7, IRC Village, Behind ISCON Temple, Nayapalli, Bhubaneswar – 15, Odisha.
2. Commissioner of Income tax (TDS), Ayakar Annex Building, Rajaswa Vihar, Sahid Nagar, Bhubaneswar - 751007.
3. Regional Provident Fund Commissioner, Vabisyanidhi Bhawan, Janpath, Unit IX, Bhubaneswar, Odisha.
4. The Regional Commissioner, Employee State Insurance Corporation, Panchadeep Bhawan, Janpath, Unit IX, Bhubaneswar, Odisha.


(शिबशिष आर. साहु) / (Sibasis R. Sahoo)
सहायक महा प्रबंधक (अभि. – सिविल)/
Asst. General Manager Engg (C)
भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर/
AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar

Internal:

1. विमानपत्तन निदेशक, भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर ।
2. संयुक्त महा प्रबंधक (अभि. सिविल), भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर ।
3. संयुक्त महा प्रबंधक (बित्त), भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर ।
4. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि. सिविल), भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर ।

1. Airport Director, AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar.
2. Jt. General Manager (Engg. Civil), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar.
3. Jt. General Manager (Finance), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar.
4. Sr. Manager (Engg. Civil), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar.


(शिबशिष आर. साहु) / (Sibasis R. Sahoo)
सहायक महा प्रबंधक (अभि. – सिविल)/
Asst. General Manager Engg (C)
भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर/
AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar

BILL OF QUANTITY

Name of the Work: Construction of Parallel Taxi Track (PTT), Rapid Exit Taxi way (RET) and Apron for parking of 08 nos. Code C aircrafts at B.P.I. Airport, Bhubaneswar.

SH : Provision of Technical & Secretarial support service.

Item No.	Description of item	Unit	Quantity	Rate	Amount
1	Providing technical support services for project work by deploying technical assistants (minimum qualification Diploma in Civil Engineering with 02 years experience) as directed by E-I-C.	Per day per person	624	789.00	492336.00
2	Providing secretarial support services for project work by engaging office assistants (minimum qualification graduation having knowledge of windows operating system) as directed by E-I-C.	Per day per person	416	707.00	294112.00
3	Providing secretarial support services for project work by engaging office boys (minimum qualification 10th pass) as directed by E-I-C.	Per day per person	416	415.00	172640.00

Total = Rs. 959088.00

(Rupees Nine lakhs Fifty-nine Thousand Eighty-eight only)

NOTE: The rates are exclusive of applicable GST.


29.X.2021
Asst. General Manager (Engg. Civil)
AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar

FORM – III

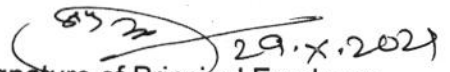
(Under rule 21 (2) of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules, 1971; and Rule 7 (3) of the Inter State Migrant Workmen (Regulation of Employment and Conditions of Service) Central Rules, 1980

FORM OF CERTIFICATE BY PRINCIPAL EMPLOYER

Certified that:

I have engaged the applicant (name of the contractor) **Sh. Md. Riyajuddin, Plot no. 67, Bhimpur, Airport Area, Palaspalli, Ps: Airfield, Bhubaneswar, Khurdha, Odisha** as a contractor in my establishment for the work **Construction of Parallel Taxi Track (PTT), Rapid Exit Taxi way (RET) and Apron for parking of 08 nos. Code "C" aircrafts at B.P.I. Airport, Bhubaneswar. SH: Provision of Technical & Secretariat support services to be carried out from 01.11.2021.**

1. I undertake to be bound by all the provisions of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970 (37 of 1970) and the Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules, 1971* / the Inter State Migrant Workmen Regulation of Employment and Condition of Service) Central Rules, 1980 * in so far as the provisions are applicable to me in respect of the Employment of Contract Labour/ Inter State Migrant Workmen * by the applicant in my establishment.
2. The engagement of contract labour in the said work is not prohibited under sub section (1) of section 10 of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970 (37 of 1970) or an award or a settlement.*


Signature of Principal Employer
Airports Authority of India,
B.P.I. Airport, Bhubaneswar

Place: Bhubaneswar Airport

Date: 29.10.2021

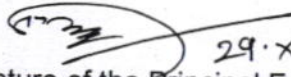
FORM- VII

(Under rule 25 (2) (viii) and rule 81 (3) of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules, 1971; and rule 26 (3) and 239 (1) of the Building and Other Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Central Rules, 1998

Notice of commencement of work

1	Name of the Principal Employer under the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970 (37 of 1970) / Employer under the Building and Other Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act, 1996 (27 of 1996)*	Asst. General Manager (Engg. Civil), Airports Authority of India, B.P.I. Airport, Bhubaneswar
2	LIN/ PAN No.	BDIPS8934H
3	Email Id	sibasis@aai.aero
4	Mobile No.	9438179270
5	Name of the Contractor under the Contractor Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970 (37 of 1970) (if applicable)	Shri. Md. Riyajuddin, At: Plot no. 67, Bhimpur, Airport Area, Palaspalli, Ps: Airfield, Bhubaneswar, Khurdha, Odisha.
6	LIN/ PAN No.	AHOPR8985J
7	Email Id	-
8	Mobile No.	9861580757
9	No. and date of certificate of Registration / License	-
10	Name of person in-charge of the work	Shri. Gautam Ray Jt. General Manager (Engg. Civil), Airports Authority of India, B.P.I. Airport, Bhubaneswar
11	LIN/PAN No. of person in-charge of the work	ADBPR2352J
12	Email Id of person in-charge of the work	gautamray@aai.aero
13	Mobile No. of person in-charge of the work	9431333556
14	The nature of work involved and the facilities, including any plant and machinery provided in the case of a building or other construction work.	Manpower supply
15	The arrangement for the storage of explosives, if any, to be used in the building or other construction work.	Not Applicable

I/ we hereby intimate that the work **Construction of Parallel Taxi Track (PTT), Rapid Exit Taxi way (RET) and Apron for parking of 08 nos. Code "C" aircrafts at B.P.I. Airport, Bhubaneswar. SH: Provision of Technical & Secretariat support services given to Shri. Md. Riyajuddin, Plot no. 67, Bhimpur, Airport Area, Po: New Bapuji Nagar, Bhubaneswar, Odisha** shall commence with effect from **01.11.2021**.

 29.10.2021
Signature of the Principal Employer

To

The Labour Commissioner (Central), Kendriya Shrama Sadan, Plot No. N-7/6 & 7, IRC Village, Behind ISCON Temple, Nayapalli, Bhubaneswar - 15, Odisha.